

# Ottendorfer Zeitung

Lokalanzeiger und Anzeigebatt für Ottendorf-Okrilla u. Umg.

Erscheinungstage: Dienstag, Donnerstag, Sonnabend. Bezugspreis monatlich 1.10 R. Einheitlicher Trägerlohn. Im Falle höherer Gewalt (Störungen des Betriebes der Zeitung, der Lieferanten oder der Verförderungsbehörden) hat der Bezieher keinen Anspruch auf Lieferung oder Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.



Anzeigenpreis: Die 6 gespaltene numm-Zelle oder deren Raum 5 R. Alles weitere über Nachlass usw. laut ausliegender Anzeigenpreisliste. Anzeigen-Annahme bis 10 Uhr mittags des Erscheinungstages. Bei fernmündlicher Anzeigenannahme wird keine Garantie für Richtigkeit übernommen. Bei Konkurs und Zwangsausgleich erhält jeder Nachlass Anspruch.

Diese Zeitung veröffentlicht die amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde-Behörde zu Ottendorf-Okrilla und des Finanzamtes zu Radeberg.

Postleitzettel: Dresden 15488.

Druck und Verlag: Buchdrucker Hermann Kühl, Ind. Georg Kühl, Ottendorf-Okrilla.

Girokonto: 551. — Konto: 231.

Nummer 65

Dienstag, den 4. Juni 1940

39. Jahrgang

## In Flandern bisher 330 000 Gefangene Rhonetals und Marseille erneut mit Bomben angegriffen

Überhauptquartier, 3. Juni. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Der Angriff gegen Dünkirchen vom Westen, Süden und Osten macht langsam Fortschritte. Das schwierige, von zahlreichen Gräben durchzogene und überschwemmte Gelände verzögert die Operationen. Trotzdem gelang es, im Zusammenwirken mit der Luftwaffe in die stark besetzte Stadt Bergues einzudringen. Der ganze noch in Besitz des Feindes befindliche Raum um Dünkirchen liegt dauernd unter schwerem Artilleriefeuer. Auch Kampf- und Stukkerverbände legten am 2. Juni ihre Angriffe auf Dünkirchen fort. Dabei wurden zwei Zerstörer, ein Wachboot und ein Handelsschiff von 5000 Tonnen versenkt, ein Kriegsschiff, zwei Zerstörer und sechs Handelsschiffe durch Bombentreffer beschädigt.

Im übrigen dehnten sich die Angriffe der Luftwaffe bis in das Rhonetal und bis Marseille aus.

Vor unseren beiderseits Forbach vorstehenden Truppen rückt der Feind auf die Maginotlinie zurück und ließ Ge-

fangene, Waffen und Gerät in unserer Hand. Die im Zug der großen Vernichtungskampagne in Flandern und im Artiklo gefangenen Engländer und Franzosen haben nach den vorläufigen Feststellungen die Zahl von 330 000 erreicht.

Der schwere Abwehrkampf unserer Gebirgsjäger und an Land eingezogenen Schiffsmannschaften im Berggelande von Narvik gegen ungeheure Überlegenheit dauert an.

In Nordnorwegen wurden am 1. Juni der Sender und des Sendehaus in Bodø durch Bomben zerstört, ein feindliches Handelsschiff am Westausgang des Ofotenfjords versenkt. In der Nacht zum 3. Juni setzte der Feind seine Luftangriffe gegen nichtmilitärische Ziele in West- und Südwestdeutschland fort, ohne nennenswerten Schaden anzurichten.

Die Gesamtverluste des Gegners betragen gestern insgesamt 59 Flugzeuge, davon wurden 27 im Luftkampf, 10 durch Flak abgeschossen, der Rest am Boden zerstört. 15 eigene Flugzeuge werden vermisst.

Die Gesamtverluste des Gegners betragen gestern insgesamt 59 Flugzeuge, davon wurden 27 im Luftkampf, 10 durch Flak abgeschossen, der Rest am Boden zerstört. 15 eigene Flugzeuge werden vermisst.

Sondermeldung des drahtlosen Dienstes. Unsere Luftstreitkräfte griffen gestern in umfassenden Einsatz die Flugplätze in und um Paris im Sturz und Tiefflug mit Bomben an. Hallen und Gebäude wurden schwer getroffen und starke Brandwirkungen beobachtet. 70 Flugzeuge wurden im Luftkampf abgeschossen, 5 eigene Flugzeuge werden vermisst.

dienstes bestehend, in Kurze erfolgen. Auelesslos verloren die mazabenden Londoner Kreise mit diesem Plan die Andenkstätten der aus den Niederlanden und Belgien abtransportierten Gold- und Devisenbestände für ihre Arienwache.

Eine ewige Anklage

Englischer Flieger mordet belgische Flüchtlingskinder

Von Kriegsberichter G. Böllinger

(PK) Auf der Straße Dünkirchen-Horn bewegte sich ein endloser Zug belgischer Flüchtlinge, die in ihre von den deutschen Truppen besetzten Heimstätten zurückkehren wollten. Von dort, wo ihre Bundesgenossen sie mit Schmähreden von der Türe weilen und erklären, „für Belgier und andere Verräter haben wir keinen Trost“ währig, geschweige denn, etwas zu essen“. Und sie glücklich hinter die deutschen Linien gekommen. Schon liegt die Front kilometerweit hinter ihnen, und der Donner der Geschütze lässt sie nicht mehr zusammenzucken. Langsam erwacht in ihren Augen wieder neuer Glanz, und die Kinder lächeln den deutschen Soldaten zu, die ihnen Schokolade und Brot anbieten.

Da erscheint plötzlich in geringer Höhe ein englischer Bomber, der sie augenscheinlich an die von deutscher Flak zerstörten Brüder und wichtigen Punkte nicht heranwagte, um seine Bombenlast abzuwerfen. Er ist kaum 500 Meter hoch, also deutlich zu erkennen, dass dieser völlig ungetarnte Zug von außen durch die für Belagerung eingerichtete Veden, in die die lege habe der Engländer eingesetzt ist, mit deutschem Militär nicht das geringste zu tun hat. Es ist keine deute die Kolonne in der Nähe auch keine Brüder, deren Zerstörung einen militärischen Wert hätte, auch nicht einmal eine Strafanzeige, die geplatzt werden könnte, befindet sich in dieser Gegend. Aber der Tomm will nicht nach Hause kommen, ohne seine verderbliche Last abgeworfen zu haben, wahrscheinlich wird er drüber erzählen, er habe Truppenanomalien mit Bomben belegt, obwohl aus den geschilderten Umständen keinerlei Irrtum möglich ist. Da fallen auch schon eine, zwei Bomben, da normal zwei Bomben, von denen die leichten beiden Hinterher mit zwischen Frauen und Kindern sind. Als wir mit unserem Wagen der Panik näherkommen können, hat der englische Flieger gerade noch ganz niedrig eine Schleife gesogen, um seine südlichen Gefühle an der Furchterfüllten Panik weiden zu können.

Unter ihrem Wagen liegt eine alte Frau, die mit ihrer letzten Anstrengung noch verucht hat, sich über das Entfernung ein zwölftägiges Mädchen zu werfen. Es ist doch nicht gelungen, den Tod von dem gelebten Haupt abzuwenden. Ein Soldat hat sich in die blonden Locken des Kindes gewühlt. Aber auch die Greise hat ihrem Leben für die Freundschaft ihrer ehemaligen Regierung mit den Engländern bezahlt. Drei Meter davon liegt wackelig ein ausgemergelter alter Mann, dem aus dem rechten Auge Blut läuft, die Hand fest um seinen Wenderskopf gesammert. Insgesamt liegen noch etwa zwanzig Flüchtlinge, meist Frauen und Kinder, tot auf der Straße. Die Zahl der Verletzten ist weit größer.

Es muss schnell Hand angedeckt werden, um diese unschuldigen Opfer englischer Mordehaut beiseite zu schaffen, denn hinter

sie ihnen stauen sich Zehntausende weitere Flüchtlinge. Ein Vater führt seine beiden Kinder an der Stelle vorüber und hält ihnen die Augen zu, damit sich nicht in ihren unbeschädigten Herzen der Stachel solch blutiger Erinnerungen für alle Zeiten einlenden soll. In den Kleidern der meisten Toten finden sich keine Ausweispapiere. Sie werden schnell in einem gemeinsamen Grab neben der Straße zur letzten Ruhe gebettet. Die meisten Flüchtlinge sind so müde und abgekämpft, dass sie kaum auf den Abschluss einer Flüchtlingstragödie achten.

Wenn der Sohn, der vielleicht in der belgischen Armee dient, in seine Heimat zurückkehrt und nach seiner Mutter fragt und seinem Kind, das er ihr anvertraut hat, wird ihm keiner Jeden können wo sie geblieben sind, wo sie ihr körneliches Ende fanden. Das Verbrechen des englischen Fliegens, begangen an dem wunderbaren Maimorgen des letzten Tages dieses Monats um 10 Uhr wird vielleicht niemals seine Sühne an dem Nordpolen — den Ehrennamen Flieger kann man einem solchen Menschen nicht geben — finden. Ewig aber wird das Grab dieser unbekannten belgischen Flüchtlinge bei Gapvard an der Straße von Dünkirchen nach Hörnern diesen Verbrecher im Solde Churchills anklagen.

## Bei den Engländern in Dünkirchen

Zwei Deutsche aus der Gefangenschaft entkommen

Von Kriegsberichter von Omhoff

(PK) Wie in einem brennenden Kino sieht dort drinnen aus. Alle Engländer flüchten zum Hafen, siedeln sich an den Schiffen selbst hoch und ziehen ihre Badchen Habe mit nach. Deder will auch auf dem Schiff sein. Dazwischen tönen die Stimmen der nerösen Kapitäne und das Geheul der Huben. Dann wieder streifen in diesem Raum die deutschen Granaten und die Bomben der deutschen Stufas, ein wild verstörter Haufen, der nur darauf bedacht ist, sein Leben auf die beste Art noch in Sicherheit zu bringen. Dabei traten natürlich wir in englische Gefangenhaft geratene deutschen Soldaten automatisch in den Hintergrund. Wir hatten so die Möglichkeit, uns dünn zu machen. So berichtet uns ein junger aus Dresden gebürtiger Pionier, der mit einem Kameraden zusammen das Abgekämpfte hatte, bei Ellers in Gefangenhaft zu geraten. Sehr feierlich ist er von den Engländern selbstverständlich nicht aufgenommen worden. Zuerst hat man die beiden einem scharfen Kreuzverhör unterzogen. Als das nicht fruchtete, hat man sie

mit Handkellen zusammengekettet,

wobei je eine Hand freibleibt, und nun hat man sie kreuz und quer in Dünkirchen herumgeföhren, ancheinend, um sie über die wirkliche Lage hinzufliehen.

Auf dieser Fahrt erkennen sie, dass von Dünkirchen nicht mehr viel übrig ist. Es brennt und qualmt und raucht an allen Ecken. Über den Straßenzägen liegen die Trümmer unzähliger gebornteter und jährlinghafter Hauer. Raum, das noch ein paar Strohhaufen überbaut für den Bettleib verwendet werden können. Sede Kanäle verursachen neue Panikstimmung.

Das deutsche Artilleriefeuer aber zeigt unseren Dresdnern den ungeliebten Verlauf der Front an und gibt ihnen weitergehend Orientierungsmöglichkeit. Je näher das Feuer herankommt, desto mehr wächst die Panik Franzosen und Engländer verlässt in überflüssiger Flucht an den sorgsamen Stadtstrandstellen die Kolonnen, schwimmen rasch noch ein Streichholz in die Tante und sprengen die Wagen in die Lust oder fahren sie in die Stromgräben. Sie selbst schwingen sich auf ein ungestaltetes Pferd und reiten in wilder Eile zum Hafen.

Die beiden Dresdner wollte man eigentlich auch mit nach England einschaffen. In dem wilden Gedränge konnten sich beide langsam von ihrer Bewachung entfernen. Irgendwo griffen sie sich ein paar englische Regenmantel um nicht als Deutsche erkannt zu werden. Und dann — ja dann — Richtung deutsches Artilleriefeuer, wann habe ich den Hafen anlagen steht ein englischer Panzerpädwagen vollkommen fahrbereit. Nur der Schlüssel fehlt, aber ein Nagel erlebt ihn. Und dann geht es

in kalender Fahrt durch die lichterloh brennende Stadt über die Trümmerhäuser nach dem Ausgang. Wir wuhnen ordentlich wuchten, denn die Karte war schwer zu halten, und selbstlich haben wir ja selbs noch nie einen Panzerpädwagen gehabt. Über es ging! Mit voller Fahrtgeschwindigkeit am ersten französischen Posten vorbei. Ihm worten sie einige Brocken in English zu, die sie während ihrer dreitägigen Gefangenschaft aufgeschnappt hatten und die die Franzosen natürlich nicht verstanden. Aber es erschien glaubwürdig. Männer hatten sie ja keine mehr auf. Der Franzose nahm sie voll auf für Engländer. Auch der zweite französische Posten ließ sie anstandslos passieren.

Zu allerdtags kam das größte Volk. Ein Rud, und der ganze Ruden liegt im Stromgraben und dazu noch bei Nacht. Nun kann sie nur noch ihre eigene Freiheit retten. In kalender Fahrtgeschwindigkeit kommt ein französischer Pkw. Sie stoppen ihn, schwingen hinten auf und schmeissen den Franzosen ein paar englische Broden hin. Die Franzosen schwiegen etwas mürrisch, gegenseitige Verständigung nicht möglich. Nun diegt auf der Wagen wieder nach links ab und entfernt sich von der für die richtigen Entfernung. Also springen sie ab, gehen in aller Sorgfalt ein paar hundert Meter im Schritt, um nicht aufzufallen und machen sich dann in die Büche. Sie haben ein gutes, nicht einschlagendes Gelände hinter ein paar dichten Heden ausgelucht. Die ganze Nacht hindurch können sie jetzt das Mündungsfeuer der deutschen Artillerie beobachten. Am nächsten Tag gehts weiter. Quer durch kleine Kanäle, über die sie schwimmen oder springen müssen.

Manchmal treten sie zu kurz und sieben plötzlich bis an den Hals im Wasser. An der nächsten Nacht trafen sie nach einem einstündigen Marsch auf die deutschen Vorposten und wurden bei unseren Truppen mit Haken begrüßt.

Vertuschung und durchbare Wirklichkeit  
Wenn die Trümmer des geschlagenen englischen Heeres das restliche Westenglands erreichen könnten, auch noch so erschöpft, ohne Waffen und Material ankommen, dann ist das für Duff Cooper, den amtlichen englischen Lügner, nur ein Grund, die „glänzenden Rückzugsmanöver“ zu verbreiten.

In Paris sucht man das gleiche zu erreichen, hier etwa dadurch, dass zwei Führer der geschlagenen französischen Armeen, General Blanchard und General Priou, mit hoher Würde der Ehrenlegion ausgezeichnet werden, ungeachtet dessen, dass sich General Priou bereits seit dem 29. Mai in deutscher Gefangenschaft befindet und ihre Armeen vernichtet oder gekappt sind.

Die Tatsachen aber sprechen so harte Worte, dass alle Schönheiten sie nicht verschwinden kann, dass auch die englischen Zeitungen trotz aller Lügen und bombastischen Worte zugeben müssen, dass das englische Heer durchbare Verluste erlitten hat. Der „Manchester Guardian“ gibt sogar an, dass ohne das schlechte Wetter die Rückfahrt nach England überhaupt unmöglich gewesen wäre. Unter dem Eindruck der durchbare Verluste, die die Flucht über den Kanal mit sich brachte, mahnt „The New York Herald Tribune“ daran, dass das britische Heer geschlagen sei. Ein „Standard des Blatt“, der „Petit Dauphinois“, betont, die Wiedereinführung der letzten französischen Kontingente in Dünkirchen werde immer schwieriger.

Doch trotz aller großen Fanfare der Eindruck der Niederlage der nachhaltigster ist, zeigen auch Meldungen der „Times“ aus Canberra und Ottawa, wonach die australischen und kanadischen Regierungen sich dafür ausgesprochen hätten, die englischen und französischen Kinder nach Australien und Kanada zu überführen.

Von die verbrämt Einigkeit der französischen und englischen Presse nur angedeutungswise und die Angebote der australischen und kanadischen Regierungen indirekt zugegeben, werden ausländische Beobachter mit all der durchbare Verluste und Gefahr, die sie bei der Ankunft der völlig erschöpften und durchmarterten gekommenen Truppenteile an der englischen Küste sehen.

Die englischen Truppen, so schreibt etwa „Neuport Herald Tribune“, hätten alles verloren: sie treten oft ohne Schuhe, ohne Mantel und selbts ohne Hosen in England ein, nachdem sie über lange Distanz ausgerückt waren.

Unter den erstaunlich ankommenen Flüchtlingen herrschen über die deutsche Überlegenheit nicht nur an Zahl, sondern auch in der Panzerausstattung und in der Feuerstärke.

Eine Londoner U.P. Meldung, die von der japanischen Nachrichtenagentur Nippon verbreitet wird, sagt, die Soldaten hätten viele schwere Nächte hinter sich gehabt und seien tagelang ohne Wasser gewesen. Sie seien zum Teil zwei Tage wort mit unangemessener Mühe von der Front zurückgezogen worden. Die Hölle sei unter den Soldaten gewesen. Man habe wenig Infanterie, nur Tanks, Panzerwagen und Flugzeuge gegeben. Stundenlang habe es gewaltsame Explosionskörper und Bomben ereignet. Die Engländer leiden von Maschinengewehren wie Gas niedergemäht worden.

Die „Lügen“-Agentur Havas dogegen stellt mit großer Sicherheit fest: „Das Wunder hat begonnen. Der Rückzug ist nicht entwidelt sich zum Sieg“. Höher gehts wahrscheinlich nicht mehr — Das soll also das Ergebnis der vergangenen drei Wochen sein! — Ein englisch-französischer Sieg also, doch deutsche Truppen am Kanal stehen?

Blok gegen das hinkende Blund  
Gewaltlose Ausbeutung der niederländischen und belgischen Währung explodiert

Nach Meldungen englischer Zeitungen soll, wie an anderer Stelle bereits berichtet, die Bildung eines Alliierten Kommandos, aus Blund, Sterlina, Belisa und Wil-